

CHARAKTERISTIKA

Mestský triatlon a akvabike je situovaný na Rusovskom jazere, Bratislava-Rusovce. Plávanie prebieha v prírodnom jazere, beh a cyklistika je na uzatvorenej cyklistickej komunikácii - asfaltový povrch. Zázemie je situované v areáli Rusovského jazera. PRESSBURG TRIATHLON, Tri FUN Kids TRIATHLON a PRESSBURG AQUABIKE sú súčasťou STA TOUR 2023.

SLOVENSKÁ TRIATLONOVÁ AKADÉMIA ORGANIZÁTOR

ŠTATÚT:		Športové podujatie z poverenia a za podpory STÚ Akvabike - Šprint - Stredný - Detský triatlon (preteky II.a III. kat. Slov. pohára v triatlone)
ZÁŠTITA:		Slovenský olympijský a športový výbor
SUBLICENCIA:		SPORT & SLOVAKIA GOOD IDEA
ADRESA:		Zadunajská cesta 4, 851 01 Bratislava
WEB:		www.etriatlon.sk
MIESTO:		RUSOVSKÉ JAZERO
DÁTUM:		09. september 2023
SÚŤAŽNÝ VÝBOR & ORGANIZAČNÝ VÝBOR	RIADITEĽ PODUJATIA a HLAVNÝ USPORIADATEĽ:	PhDr. Denis Barna, MBA
	TECHNICKÝ DELEGÁT:	Mgr. Marián Czina
	HLAVNÝ ROZHODCA:	Mgr. Jozef Drahovský
	TECHNICKÝ RIADITEĽ:	Bc. Pavol Peciar
	BEZPEČNOSTNÝ MANAŽÉR:	doc. PaedDr. Silvia Barnová, PhD., MBA
	ROZHODCA plávanie:	Ing. Marian Pavuk
	ROZHODCA cyklistika:	PaedDr. Simon Brunovský, Samuel Brunovský
	ROZHODCA beh, penalty box:	Ing. Katarína Brunovská, Nina Miklošovičová, Mgr. Martin Rosenberger
	ROZHODCA depo :	Mgr. J. Rudolphi, J. Císár, G. Dubravíková
KONTAKT:		0904 22 05 05
EMAIL:		etriatlon@etriatlon.sk
IBAN:		SK88 1100 0000 0029 45021643

PROGRAM PODUJATIA

PIATOK 08.09.2023

17:00-19:00 **REGISTRÁCIA** Triathlon & Aquabike - **RUSOVSKÉ JAZERO - HRÁDZA**

SOBOTA 09.10.2023

07:30 - 14:00 **REGISTRÁCIA** Triathlon & Aquabike - **RUSOVSKÉ JAZERO - HRÁDZA**

08:15 - 08:50 Otvorenie depa pre OLYPIC TRIATHLON a AQUABIKE

09:00 **PRESSBURG OLYMPIC TRIATHLON** M/W 1,5km/40km/10km (elite, age groups, štafeta)
PRESSBURG AQUABIKE M/W 1,5km/40km (elite, age groups, štafeta)

12:00 - 12:50 Otvorenie depa pre Tri FUN Kids TRIATHLON (VŠETKY KATEGÓRIE)

13:00 **Tri FUN Kids TRIATHLON** (Nádeje C,B,A, Ml.ž.,St.ž.)

15:00 - 15:30 **OFICIÁLNE VYHODNOTENIE OLYMPIC, AQUABIKE a TriFUN Kids TRIATHLON**

14:50 - 15:35 Otvorenie depa pre SPRINT TRIATHLON (VŠETKY KATEGÓRIE)

15:45 **PRESSBURG SPRINT TRIATHLON M/W** (elite, age groups, štafeta) 0,75km/20km/5km

17:30 - 18:00 **OFICIÁLNE VYHODNOTENIE SPRINT TRIATHLON**

PRIHLÁŠKY, MAPY, ŠTARTOVÁ LISTINA, PLATBY, VÝSLEDKY			
REGISTRÁCIA: Prihlasovací formulár - link sa nachádza na www.etriatlon.sk			
Po vyplnení reg. formulára a zaplacení štartovného bude pretekár zverejnený na oficiálnej štartovej listine pretekov.			
Dátum prihlásenia pretekára sa počíta od dátumu doručenia registračných poplatkov na účet organizátora!			
Maximálny počet štartujúcich je 300 pretekárov triatlon a 100 pretekárov akvabike.			
Oficiálne výsledky súťaže budú dostupné na stránke www.etriatlon.sk			

ŠTARTOVNÉ			
KATEGÓRIA	DO 31.08.2023	DO 06.09.2023	NA MIESTE:
OLYMPIC TRIATHLON JEDNOTLIVEC (OT)	50,-	60,-	70,-
OLYMPIC TRIATHLON ŠTAFETA	70,-	80,-	90,-
SPRINT TRIATHLON JEDNOTLIVEC (ST)	40,-	50,-	60,-
SPRINT TRIATHLON ŠTAFETA	60,-	70,-	80,-
DORASTENCIA JUNIORI	20,-	20,-	30,-
Tri FUN Kids TRIATHLON	15,-	15,-	20,-
PRESSBURG AQUABIKE JEDNOTLIVEC (AQB)	40,-	50,-	60,-
PRESSBURG AQUABIKE ŠTAFETA	60,-	70,-	80,-
KOMBINOVANÉ ŠTARTOVNÉ (ST & OT/AQB)	70,-	90,-	110,-

ZĽAVA na KOMBINOVANÉ ŠTARTOVNÉ (jednotlivec) Zľava bude poskytnutá pretekárom zaregistrovaným na 2 preteky ST & AQB. Podmienkou je uhradenie štartovného priamo na účet Slovenskej Triatlonovej Akadémie: IBAN: SK88 1100 0000 0029 45021643 - VS: DÁTUM NARODENIA - POZNÁMKA: MENO, PRIEZVISO Pre triatlonových pretekárov bez platnej licencie STÚ sa štartovné zvyšuje o poplatok za jednorazovú licenciu 10 eur. REFUNDÁCIA: Zaplatené štartovné sa nevracia! Po posúdení organizátorom možnosť presunutia štartovného na nasledujúci rok LEN v prípade závažných zdravotných problémov (vyžaduje sa lekárske potvrdenie). Štartovné je neprenosné.			
--	--	--	--

PRIZE MONEY			
NÁZOV PRETEKOV:	1.	2.	3.
OLYMPIC TRIATHLON MUŽI	200,-	150,-	100,-
OLYMPIC TRIATHLON ŽENY	200,-	150,-	100,-
OLYMPIC TRIATHLON ŠTAFETA	VECNÉ CENY		
SPRINT TRIATHLON MUŽI	200,-	150,-	100,-
SPRINT TRIATHLON ŽENY	200,-	150,-	100,-
SPRINT TRIATHLON ŠTAFETA	VECNÉ CENY		
Tri FUN Kids TRIATHLON (C,B,A, MŽ, SŽ)	VECNÉ CENY		
PRESSBURG AQUABIKE MUŽI	150,-	100,-	75,-
PRESSBURG AQUABIKE ŽENY	150,-	100,-	75,-
PRESSBURG AQUABIKE ŠTAFETA	VECNÉ CENY		

ŠTARTOVACÍ BALÍČEK			
Sada štartovacích čísiel, čip, plavecký vak, plavecká čiapka STA TOUR (povinná), cyklistická fľaša / občerstvenie na trati (run - pri depe) / finisherská medaila po úspešnom absolvovaní pretekov / občerstvenie a oddychová RELAX zóna / šatne / úschovňa.			



S P O L U T V O R Í M E T R I A T L O N

VEKOVÉ KATEGÓRIE					
TRIATLON					
MUŽI/MEN			ŽENY/WOMEN		
Žiaci nádeje C	Žindj C	7 a mladší	Žiačky nádeje C	Žiyndj C	7 a mladší
Žiaci nádeje B	Žindj B	8 - 9	Žiačky nádeje B	Žiyndj B	8 - 9
Žiaci nádeje A	Žindj A	10 - 11	Žiačky nádeje A	Žiyndj A	10 - 11
Žiaci mladší	Žiml	12 - 13	Žiačky mladšie	Žiyml	12 - 13
Žiaci starší	Žist	14 - 15	Žiačky staršie	Žiyst	14 - 15
Dorastenci	D	16 - 17	Dorastenky	Dy	16 - 17
Juniori	J	18 - 19	Juniorok	Jy	18 - 19
Muži (absol.por.)	M	20 a starší	Ženy (absol. por.)	Ž	20 a staršie
Vek. kategória	AGm 20-29	20 - 29	Vek. kategória	Agž 20-29	20 - 29
Vek. kategória	AGm 30-34	30 - 34	Vek. kategória	Agž 30-39	30 - 39
Vek. kategória	AGm 35-39	35 - 39	Vek. kategória	Agž 40-49	40 - 49
Vek. kategória	AGm 40-44	40 - 44	Vek. kategória	Agž 50+	50 a staršie
Vek. kategória	AGm 45-49	45 - 49			
Vek. kategória	AGm 50-54	50 - 54			
Vek. kategória	AGm 55-59	55 - 59			
Vek. kategória	AGm 60+	60 a starší			

AKVABIKE					
MUŽI/MEN			ŽENY/WOMEN		
Muži (absol.por.) len triatlon	M elita	20 a starší	Ženy (absol.por.) len triatlon	Ž elita	20 a starší
Muži	M	20-39	Ženy	Ž	20-39
Veteráni 1	V1	40-49	Veteránky 1	Vy1	40-49
Veteráni 2	V2	50-59	Veteránky 2	Vy2	50 a staršie
Veteráni 3	V3	60 a starší			



ROUNDS & TIME LIMIT							
NÁZOV PRETEKOV:	SWIM	ROUNDS	BIKE	ROUNDS	RUN	ROUNDS	TIME LIMIT
OLYMP TRIATHLON	1,5km	2	40km	4	10km	6	3:00
SPRINT TRIATLON	0,75km	1	20km	2	5km	3	2:00
PRESSBURG AQUABIKE	1,5km	2	40km	4			2:00
DORASTENCI	0,75km	1	20km	2	5km	3	
JUNIORI	0,75km	1	20km	2	5km	3	
NÁDEJE C	25m	1	0,5km	1	0,12km	1	
NÁDEJE B	50m	1	1,5km	1	0,25km	1	
NÁDEJE A	100m	1	3km	1	0,5km	1	
MLADŠÍ ŽIACI	200m	1	6km	1	1km	1	
STARŠÍ ŽIACI	400m	1	10km	1	2km	2	

POPIS TRATE - www.etriatlon.sk			
ŠTART:	Východ.breh- RUSOVSKÉ JAZERO	CIEĽ:	Zázemie pri RUSOVSKOM JAZERE
SWIM	1. časť pretekov: dĺžka/okruh vid' TAB. RUSOVSKÉ JAZERO predpokladaná teplota vody: 19-21°C. Povinná plavecká čiapka poskytnutá organizátorom.		
BIKE	2. časť pretekov: po cestnej komunikácii NA SPODNEJ HRÁDZI, kde bude uzavretá cestná doprava. SMER NA JUHOVÝCHOD OD JAZERA. Meranie vzdialenosti–GPS. Nutné jazdiť s riadne pripnutou cyklistickou prilbou na hlave. Povolené sú typy bicyklov v zmysle pravidiel STÚ. Jazda v háku (drafting) POVOLENÁ pre všetky kategórie v TRIATLON a AKVABIKE		
RUN	3. časť pretekov: Povrch: asfalt: cyklistická komunikácia SMER NA SEVEROZÁPAD OD JAZERA . Meranie vzdialenosti – GPS. PENALTY BOX sa nachádza na bežeckej časti na obrádke/pred cieľom.		
INTERAKTÍVNE MAPY: https://www.plotaroute.com/routecollection/7420?units=km&maptype=sat Každý pretekár je zodpovedný za naštudovanie si platných pravidiel STÚ a tratí pretekov!			



PODMIENKY ÚČASTI

Podujatie sa koná podľa platných pravidiel STU a ustanovení týchto propozícií. Každý účastník sa podujatia zúčastňuje na vlastné riziko, je povinný dodržiavať pravidlá cestnej premávky a nesie plnú zodpovednosť za svoju bezpečnosť a zdravotný stav. Všetci účastníci sú povinní zabezpečiť si individuálne zdravotné poistenie. Organizátor nepreberá zodpovednosť za škody na majetku alebo na zdraví súvisiace s cestou, pobytom a s účasťou pretekárov na podujatí. Usporiadateľ si vyhradzuje právo nutných technických zmien oproti propozíciám podujatia z dôvodu nepredvídateľných okolností. Organizátor si vyhradzuje právo zmeny propozícií v prípade dohovoru s technickým delegátom a hlavným rozhodcom. Zaplatením štartovného poplatku účastník súhlasí s propozíciami, časovým harmonogramom a podmienkami pretekov.

Možnosť zúčastniť sa PRESSBURG OLYMP a AQUABIKE - pretekov budú mať iba osoby, ktoré dovŕšia vek 20 rokov, budú sa prezentovať platným dokladom totožnosti, zaplatia štartovné a podpíšu čestné prehlásenie, že sa súťaže zúčastňujú z vlastnej vôle a na vlastné riziko.

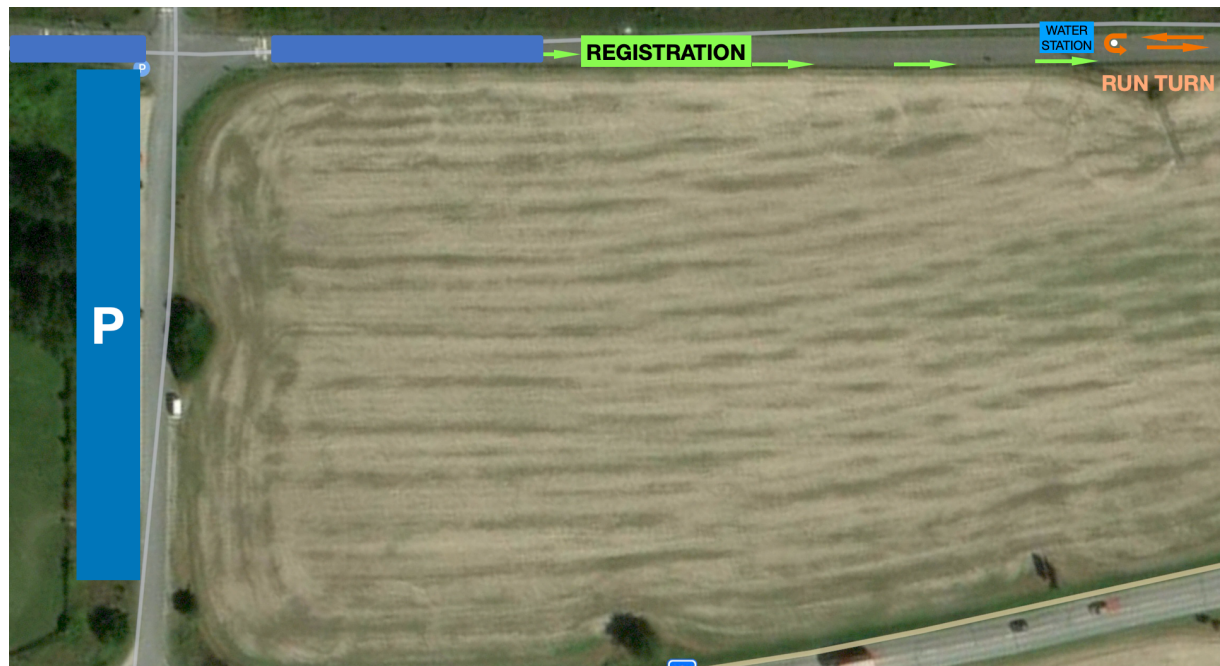
Súhlas s účasťou pretekára mladšieho ako 18 rokov musí svojím podpisom potvrdiť zákonný zástupca.

Vyplnením formulára organizátora účastník potvrdzuje, že rozumie a akceptuje pravidlá pretekov, zaväzuje sa k ich dodržiavaniu a zároveň dáva súhlas na spracovanie svojich osobných údajov organizátorom na úkony potrebné k organizácii pretekov. Účastník dáva organizátorom súhlas na použitie a publikovanie fotografických snímok a audiovizuálnych záznamov svojej osoby, vyhotovených na PRESSBURG TRIATHLON, Tri FUN Kids TRIATHLON a PRESSBURG AQUABIKE. Zároveň súhlasí so zasielaním informačných materiálov, marketingových materiálov a ostatných informácií súvisiacich s pretekmi a STA a jej partnerov. Príslušné formuláre sú súčasťou propozícií a sú dostupné na www.etriathlon.sk.

ŽIADAME PRETEKÁROV A ICH DOPROVOD, ABY DODRŽIAVALI NARIADENIA HLAVNÉHO HYGIENIKA, RIADILI SA POKYNNI ORGANIZÁTORA, VYPLNILI A PODPÍSALI VYHLÁSENIE. V PRÍPADE NEDODRŽIAVANIA NARIADENÍ A POKYNOV BUDE PRETEKÁR ALEBO DOPROVOD VYLÚČENÝ Z PRETEKOV A VYKÁZANÝ Z PODUJATIA.



S P O L U T V O R Í M E T R I A T L O N





PREHLÁSENIE O ZDRAVOTNOM STAVE/STATEMENT OF HEALTH

Ja, dolupodpísaný/á (titul, meno, priezvisko)
bytom (ulica, č. domu, PSČ, mesto, štát)
narodený/á
názov zdravotnej poisťovne

Prehlasujem, že sa podujatia PRESSBURG TRIATHLON / PRESSBURG MAN / Tri Fun Kids Triathlon / AQUABIKE zúčastňujem dobrovoľne a na vlastnú zodpovednosť. Oboznámil/a som sa s propozíciami podujatia, s organizačným poriadkom podujatia a pokynmi organizátora. Som si vedomý/á, že podujatie tohto charakteru kladie na moju osobu zvýšenú fyzickú aj psychickú záťaž a prehlasujem, že mi nie je známa žiadna prekážka v mojom zdravotnom stave, ktorá by mi bránila tohto podujatia sa zúčastniť. Prehlasujem, že som si vedomý/á toho, že nesiem všetku zodpovednosť a riziká spojené s mojou účasťou na tomto podujatí a za škodu spôsobenú na zdraví alebo majetku, ktorá vznikne mne alebo ju spôsobím organizátorovi či ďalším partnerom podujatia a všetkým tretím osobám, ktoré sa nejakým spôsobom podieľajú na podujatí pred, počas ako aj po podujatí. Prehlasujem, že v prípade zranenia alebo poškodenia svojho zdravia alebo majetku si túto škodu nebudem uplatňovať u organizátora a tretích osôb. Prehlasujem, že všetky mnou uvedené údaje sú pravdivé. Prehlásenie potvrdzujem svojím podpisom (podpisom zákonného zástupcu):

V Bratislave dňa Podpis

Kontakt na inú osobu v prípade ohrozenia života, zdravia alebo majetku:

Meno a priezvisko Telefón

Maloletý/á: pre mladších ako 18 rokov – podpis zákonného zástupcu (rodiča)

Ja, dolupodpísaný/á týmto čestne prehlasujem, že ako zákonný zástupca maloletého/maloletej som dobre porozumel vyššie uvedenému poučeniu a prehláseniu o zdravotnom stave so všetkými jeho dôsledkami. Je mi zrozumiteľné riziko jeho/jej účasti na podujatí.

Súhlasím, aby sa maloletý/á zúčastnil/a PRESSBURG TRIATHLON / PRESSBURG MAN / Tri Fun Kids Triathlon / AQUABIKE za podmienok uvedených v tomto prehlásení a preberám za neho plnú zodpovednosť. Som si plne vedomý/á všetkých možných rizík, prípadne zranení vzniknutých v súvislosti s účasťou maloletého/maloletej, v prípade úrazu alebo inej ujmy na zdraví alebo majetku vzniknutej na podujatí nebudem si uplatňovať akúkoľvek zodpovednosť voči organizátorovi podujatia a že všetky jej následky prechádzajú na mňa. Prehlasujem, že všetky mnou uvedené údaje sú pravdivé. Prehlásenie potvrdzujem svojím podpisom.

Meno a priezvisko zákonného zástupcu

Číslo OP alebo iného dokladu

Vzťah k pretekárovi

V Bratislave dňa Podpis

I, undersigned (Title, name and surname or the child's name):

Residing at (street, postal code, country)

Date of birth

Health insurance company

I declare that I am well prepared to participate and compete in PRESSBURG TRIATHLON / PRESSBURG MAN / Tri Fun Kids Triathlon / AQUABIKE, declare that I take part in it voluntarily and on my own responsibility. I know and understand the propositions of the race, its rules and the instructions of the organizer - Slovenská Triatlonová Akadémia, o.z., Zadunajská 27, 851 01 Bratislava. I am well aware that such a race causes increased physical and mental stress and I declare that I am not aware of any health issues that would prevent me from participating in the race. I declare that I bear all the responsibility and I am aware of all the risks associated with my participation in the race and for any damage to the health or property of mine, other athletes, the organizer, other partners of the event, and all third parties involved in the organization of the race, prior to it, during it or after it caused by my person. I declare that in case of injury or damage to my health or property, I will not apply for compensation from the organizer or its partners.

I declare that all information provided by me in this statement is true and complete to the best of my knowledge and belief.

In Bratislava, on Signature

Contact on another person in case of threat to life, health of property:

Name and surname Mobile

Minor: for under 18 years of age – signature of the legal guardian (parent)

I, the undersigned declare that as the legal guardian of, know and understand the above and all the resulting consequences. I am aware of all the risks related to the participation of the minor in the race.

I agree with the participation of the minor in PRESSBURG TRIATHLON / PRESSBURG MAN / Tri Fun Kids Triathlon / AQUABIKE under the conditions of this statement and I take full responsibility for the minor in case of injury or other harm to the health or property of the minor and I will not apply for any compensation from the organizer.

I declare that all information provided by me in this statement is true and complete to the best of my knowledge and belief.

Name and surname of the legal guardian

ID card, passport or another document

Relationship to the minor

In Bratislava, on Signature

SÚHLAS DOTKNUTEJ OSOBY/ CONSENT OF THE PERSON CONCERNED

Ja, dolupodpísaný/á (titul, meno, priezvisko)
Bytom (ulica, č. domu, PSČ, mesto, štát)
Narodený/á (dátum)
Meno a priezvisko zákonného zástupcu maloletého

Ako dotknutá osoba v zmysle čl. 7 ods. 1 NARIADENIA EURÓPSKEHO PARLAMENTU A RADY (EÚ) 2016/679 z 27. apríla 2016 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe týchto údajov a **dávam svoj súhlas** spoločnosti Slovenská Triatlonová Akadémia, o.z., Zadunajská 27, 851 01 Bratislava, IČO: 50056425 na spracovávanie mojich osobných údajov na nižšie vymedzený účel.

Vymedzený účel: prihlasovanie a registrácia účasti na PRESSBURG TRIATHLON / PRESSBURG MAN / Tri Fun Kids Triathlon / AQUABIKE, spracovanie štartovacej listiny podujatia, spracovanie výsledkovej listiny podujatia, vytvorenie mojej zložky/konta (meno, priezvisko, titul, ulica, mesto, štát, národnosť, dátum narodenia, pohlavie, emailový kontakt, telefonický kontakt), spracovanie merania môjho dosiahnutého času ako športového výkonu na podujatí, zaslanie výsledkov dosiahnutého času ako športového výkonu na podujatí dotknutej osobe na poskytnuté kontaktné údaje (e-mail, telefónne číslo), vytvorenie, spracovanie a šírenie obrazových, printových, zvukových a zvukovo-obrazových záznamov z účasti na podujatí, spracovanie osobných údajov za účelom zabezpečenia informovanosti športovca k organizácii podujatia organizátora pred, počas a po podujatí.

Zoznam osobných údajov: meno, priezvisko, titul, ulica, mesto, PSČ, štát, národnosť, dátum narodenia, pohlavie, meno na štartovom čísle, emailový kontakt, telefonický kontakt, najlepší čas v disciplíne a celkový čas, klub, členstvo v klube, kód a názov zdravotnej poisťovne, poznámka, dátum a čas prezentácie športovca, dátum platby a stav platby, výsledný čas, dokumentácia (fotky, videá, zvukové záznamy), vygenerované číslo.

Podpisom tohto súhlasu potvrdzujem, že som bol oboznámený so spracúvaním osobných údajov v zmysle čl. 7 ods. 1 NARIADENIA EURÓPSKEHO PARLAMENTU A RADY (EÚ) 2016/679 z 27. apríla 2016 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe týchto údajov.

V Bratislave dňa

Podpis dotknutej osoby/zákonného zástupcu

I, undersigned (Title, name and surname or the child's name)
Residing (street, postal code, country)
Date of birth
Legal guardian (when registering a minor)

As a person concerned within the meaning of Article 7(1) REGULATION (EU) 2016/679 OF THE EUROPEAN PARLIAMENT AND OF THE COUNCIL of 27 April 2016 on the protection of natural persons with regard to the processing of personal data and on the free movement of such data I **give my consent** to Slovenská Triatlonová Akadémia, o.z., Zadunajská 27, 851 01 Bratislava, to process my personal data for the defined purpose.

Defined purpose: application and registration for PRESSBURG TRIATHLON / PRESSBURG MAN / Tri Fun Kids Triathlon / AQUABIKE, processing of start list of the race, processing the result list of the race, creation of my athlete file/account (name and surname, title, street, postal code, country, nationality, date of birth, gender, email contact, telephone number), processing the measurement of my achieved time in the race, evaluation of the achieved time, publishing the achieved time as sport performance, sending the result time to the person concerned to the given contact (e-mail, telephone number), creation, processing and spreading picture, print, voice and voice-picture records of the participation in the event, processing personal data with the purpose to ensure the information flow regarding the activities prior to, during and after the race.

List of personal data: name, surname, title, street, postal code, country, nationality, date of birth, gender, name on the start number, e-mail contact, telephone number, best time in each discipline, club, membership in the Slovak Athletic Association (SAZ), code and name of insurance company, note, date and time of the athlete's presentation, date of payment and status of the payment, the result time of the athlete, documentation (photos, video, voice record), generated EAN number.

In Bratislava, on

Signature of the person concerned/legal guardian